



MAGNA *veas* GRAECIA



Official bulletin of Magna Graecia International Fellowship

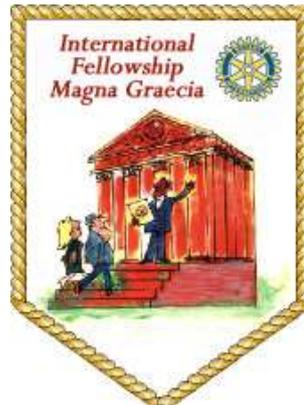
BULLETIN - BOLLETTINO
N. 33 – JUNE 2022

English/Italian edition

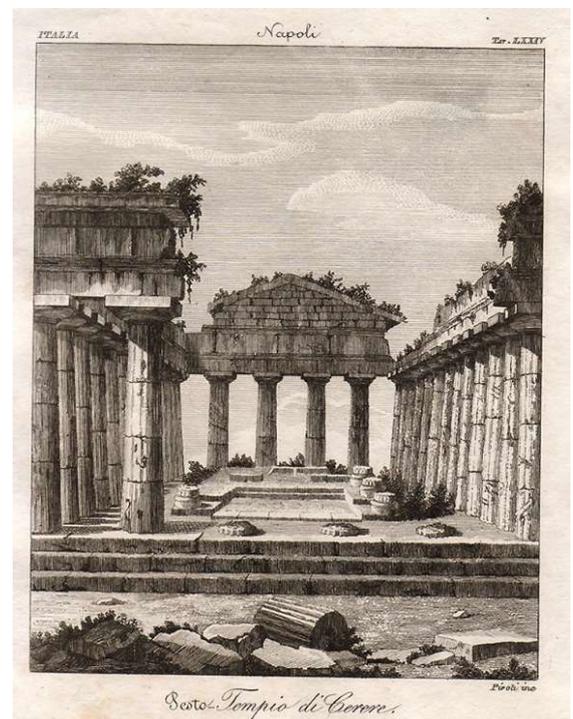


Magna Graecia

International Fellowship of Rotarians



The marvellous Sirenland of the Mediterranean's first navigators, the mythical land where Ulysses and Aeneas landed. Here came ancient peoples who, in the path of the sun, traced the course of civilisation. Here in fact their meeting together gave birth to that civilisation that moulded western Man, and, outliving the transit of so many other peoples, became the permanent beacon of humanism. The IFMG aims to rediscover this heritage as its contribution to the now desired "return to humanism": Rotary's dream!



Giovanni Lazzàra, Chairman founder
(RC Napoli Castel dell'Ovo)



La meravigliosa “Terra delle Sirene” dei primi navigatori del Mediterraneo, la mitica terra in cui approdano Ulisse ed Enea.

Qui vennero popoli antichi che, sulla via del sole, tracciavano il corso della civiltà.

Qui infatti il loro incontro ha dato vita a quella civiltà che ha modellato l'uomo occidentale e, sopravvivendo al transito di tanti altri popoli, è diventato il faro permanente dell'umanesimo.

L'IFMG mira a riscoprire questo patrimonio come suo contributo al "ritorno all'umanesimo" ora desiderato: il sogno del Rotary!

Giovanni Lazzàra, fondatore e 1° presidente
(RC Napoli Castel dell'Ovo)



IFRMG Officers

Chairman:

Angelandrea CASALE, Via Vargas, 1,
I-80041 Boscoreale, Italy
Tel. Res. +39.081.8586417 Tel. Mob. +39.3382058554
E-mail: angelandreacasale@gmail.com

Honorary Chairman:

Jean LAZZARA SIMPSON, Piazzetta Mondragone 9,
I-80132 Napoli, Italy Tel. Mob. +39.3495040281
Tel. Res. +39.081.403551
E-mail: jeanlazzara@alice.it

Honorary Vice-Chair:

PDG Edgard SCHERER, Keplerstrasse 3I,
D-71134 Aidlingen, Germany
Tel. Res. +49.705.62367 Tel. Bus. & Fax +49.705.64751
E-mail: edgardscherer@aol.com

Vice-Chair - Coordinator Cycling Branch

Pasquale DI COSTANZO, via Santa Lucia, 107
I-80132 Napoli, Italy
Tel. Res. +39.081.7640364 Tel. Mob. +39.3313928015
E-mail: pasqualedicostanzo2016@gmail.com

Secretary:

Antonio LOMBARDI, via Indipendenza, 102
I-84015 Nocera Superiore, Italy
Tel. Mob. +39.3427337519 E-mail:
ant.lombardi2012@gmail.com

Treasurer:

Giuseppe SAETTA, viale Elena, 142
I-80044 Ottaviano, Italy
Tel. Res. +39.081.18752482 Tel. Mob. +39.3388739183
E-mail: giuseppe.saetta@yahoo.it



BULLETIN
OF MAGNA GRAECIA INTERNATIONAL FELLOWSHIP
No. 33 – June 2022

Dear Friends of Magna Graecia,

During the Rotary year 2021-2022

we have continued our work of promoting the historical, cultural and artistic values of Magna Graecia.

On 2nd July 2021 Fellowship members met in the Villa of Diomedes in Pompeii to see the restoration work and to listen to the presentation of the book *The Villa of Diomedes: the Making of a Roman Villa in Pompeii*.

On 11th July Chairman Casale, together with some members, visited the monastery of the Signore Nobili di San Cataldo at Scala, on the Amalfi coast. Of medieval origin, the building is owned by the Danish foundation nowadays.

On 3rd September a group of members took part in the meeting *Stabiae. Research, Projects, Prospects*, organised by the Pompeii Parco Archeologico and the Luigi Vanvitelli University, Naples, held at the Stabia Archaeological Museum in Castellammare di Stabia.

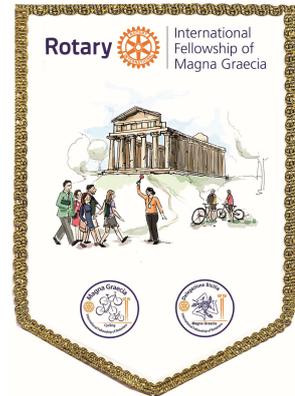
On 9th October Chairman Casale, together with some members, took part in the *Archeologia ritrovata* event with a guided visit to the Avella Archaeological Museum in Irpinia.

On 30th November a group of members took part in the meeting *The Villa Regina Museum. History and Misdeeds concerning the Founding of the Boscoreale Museum*, organised by Il Nuovo Vesuvio Association and by the Vesuvius National Park. Chairman Casale gave a talk on the rural villas and the Boscoreale collection of Roman silverware, housed at the Louvre.

On 28th December representatives of the Fellowship attended the event *The Great Eruption of Vesuvius on 16th December 1631. Ravello's Vow to its Patron Saint*. Chairman Casale delivered a lecture on *Testimonies of the 1631 Eruption of Vesuvius*.



Visit at ruins of Pompeii, villa of Diomedes



Villa San Marco at Stabia



Visit at Museum of Avella



Antiquarium of Boscoreale

On 20th February 2022 members of the Fellowship visited the excavations at Herculaneum, guided by Dr. Francesco Sirano, the director of the site. Organised by the International Association of the Friends of Pompeii, the visit focused on the latest discoveries and recent restoration work.

On 27th March Chairman Casale guided a group of members on a visit to the Vesuvius National Park Museum which has recently been opened to the public.

On 21st April Fellowship members attended the official opening and viewed the *Art and Sensuality in the Houses of Pompeii* exhibition.

On 8th March a group of members visited the Graeco-Roman theatre at Foce, Sarno. The archaeologist Slavatore Nappo illustrated this monument which dates from 100 B.C.

On 15th May Chairman Casale, together with the President of the Pompeii Villa dei Misteri Rotary Club, welcomed a group of members of Siena and Siena Est Rotary Clubs and their families who were visiting the Campania region. Casale gave them a guided visit of the Pompeii excavations and informed them about the Magna Graecia Fellowship and its aims.

On 30th May, Chairman Casale, Honorary Chairman Jean Lazzàra, Vice-Chairman Pasquale Di Costanzo and a large group of members attended the meeting *The Crypta Neapolitana Between the Distant Past and Future Horizons*. The event, organised by Napoli Castel dell'Ovo Rotary Club and the Magna Graecia Fellowship, focused on the Crypta Neapolitana, a 711metre-long tunnel excavated in the tufa stone of the hill of Posillipo in Naples in the 1st century B.C. by Lucius Cocceius Auctus. Papers were given by Marta Ragozzino, the Regional director of the Campania Museums, Antonio De Simone, a lecturer on Classical and Roman architecture, and Fabio Mangone, a lecturer on the history of architecture. Mauro Giancaspro, former Director of the National Library in Naples, chaired the event. The book *La Crypta Neapolitana* was presented in the course of the evening.



Conference of the chairman Casale at Ravello



Visit at ruins of Herculaneum



Visit to the Vesuvius National Park Museum



Visit to the Hellenistic theater of Sarno



Visit at ruins of Pompeii



Conference about the Neapolitan Crypta



Meeting on Fellowships in Procida

On 12th June members visited the House of the Small Fountain, the House of the Large Fountain, the House of the Wounded Adonis and the House of Apollo at Pompeii.

The Fellowship year ended on 19th June at Procida where Rotary Fellowships met to enjoy a guided visit of the island's beauties. The event *Rotary Club Isola di Procida and Rotary Fellowships Party* was sponsored by District 2101. The Magna Graecia Fellowship, present with its own stand, was represented by various members and by Vice-Chairman Pasquale Di Costanzo who illustrated the aims of Rotary Fellowships to the numerous participants.

In June 2022 Magna Graecia News Bulletin 33 was published to inform members about activities and events.

Magna Graecia News Bulletins are all available for consultation on the Internet site: www.fellowshipmagnagraecia.org

***Angelandrea Casale
Chairman***

BOLLETTINO
INTERNATIONAL FELLOWSHIP OF MAGNA GRAECIA
n. 33 – giugno 2022

Cari amici della Magna Graecia, anche nell'anno rotariano 2021-2022 abbiamo continuato ad operare per la diffusione dei valori storici, culturali ed artistici della Magna Graecia.

Il 2 luglio 2021 i soci della Fellowship hanno partecipato nella "Villa di Diomede" di Pompei alla visita dei lavori di restauro e alla presentazione del libro "*The Villa of Diomedes: The making of a Roman villa in Pompeii*".

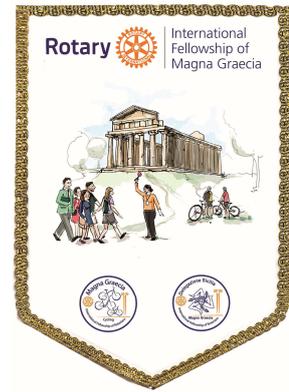
L'11 luglio il chairman Casale accompagnato da alcuni soci ha partecipato ad un evento straordinario. La visita del Monastero delle Signore Nobili di San Cataldo, a Scala, sulla costiera amalfitana. L'edificio di origini medievali è di proprietà danese.

Il 3 settembre un gruppo di soci ha partecipato al Convegno "*Stabiae. Ricerche, progetti, prospettive*", organizzato dal Parco Archeologico di Pompei e dall'Università degli Studi Luigi Vanvitelli, presso il Museo Archeologico di Stabia a Castellammare di Stabia.

Il 9 ottobre il chairman Casale insieme ad alcuni soci ha partecipato alla manifestazione "*Archeologia ritrovata*" con visita guidata al Museo Archeologico di Avella, in Irpinia.

Il 30 novembre un gruppo di soci ha partecipato al Convegno "*L'Antiquarium di Villa Regina. Storia e misfatti della nascita del museo di Boscoreale*", organizzato dall'Associazione "Il nuovo Vesuvio" e dal Parco Nazionale del Vesuvio. Il chairman Casale ha tenuto una relazione sulle ville rustiche e sul tesoro di argenterie romane di Boscoreale al Louvre.

Il 28 dicembre nel duomo di Ravello una rappresentanza della Fellowship ha partecipato all'evento "*La grande eruzione del Vesuvio del 16 dicembre 1631. Il voto della città di Ravello al suo Santo Patrono*". Il chairman Casale ha tenuto una conversazione su "*Le testimonianze sull'eruzione vesuviana del 1631*".



Visita alla villa di Diomede a Pompei



Gli scavi di Stabia



Il Museo Archeologico di Avella



L'Antiquarium di Boscoreale

Il 20 febbraio 2022 soci della Fellowship hanno visitato gli Scavi di Ercolano, guidati dal dott. Francesco Sirano, Direttore del Parco Archeologico. La visita, organizzata dall'Associazione Internazionale Amici di Pompei, ha riguardato le ultime scoperte e i recenti restauri. Il 27 marzo il chairman Casale ha guidato un gruppo di soci in visita al Museo del Parco Nazionale del Vesuvio, recentemente aperto al pubblico.

Il 21 aprile soci della Fellowship hanno partecipato nella Palestra Grande di Pompei alla inaugurazione e alla visita della mostra "*Arte e Sensualità nelle case di Pompei*".

L'8 maggio un gruppo di soci ha visitato a Sarno il teatro greco romano di località Foce. La visita guidata dall'archeologo Salvatore Nappo ha fatto conoscere questo monumento risalente al 100 a.C.

Il 15 maggio il chairman Casale ha accolto, insieme al presidente del Rotary Club Pompei Villa dei Misteri, un gruppo di soci e familiari dei Rotary Club Siena e Siena Est, giunti in visita in Campania. E' seguita una visita guidata agli scavi di Pompei nel corso della quale Casale ha illustrato le finalità della Fellowship.

Il 30 maggio il chairman Casale, la chairman onoraria Jean Lazzara, il vice chairman Pasquale Di Costanzo e un folto gruppo di soci hanno partecipato al Convegno "*La Crypta Neapolitana tra passato remoto e orizzonti futuri*". L'evento, organizzato dal Rotary Club Napoli Castel dell'Ovo d'intesa con la Fellowship Magna Graecia, ha riguardato la Crypta Neapolitana, una galleria lunga circa 711 metri scavata nel tufo della collina di Posillipo, a Napoli, realizzata nel I secolo a.C. da Lucio Cocceio Aucto. Hanno svolto relazioni Marta Ragozzino, direttore regionale Musei Campania, Antonio De Simone, docente di architettura classica e romana, Fabio Mangone, docente di storia dell'architettura. Ha coordinato i lavori Mauro Giancaspro, già Direttore della Biblioteca Nazionale di Napoli.

Durante l'incontro si è tenuta la presentazione del libro "*La Crypta Neapolitana*".

Il 12 giugno si è svolta un'escursione agli Scavi di Pompei. I soci hanno visitato la Casa della Fontana Piccola, la Casa della Fontana Grande, La Casa di Adone ferito, la Casa di Apollo.



Conferenza del chairman Casale a Ravello



Visita agli Scavi di Ercolano



Visita al Museo del Parco Nazionale del Vesuvio



Visita al teatro ellenistico di Sarno



Visita agli Scavi di Pompeii



Casale e Di Costanzo al convegno sulla Crypta Neapolitana

L'anno sociale si è chiuso il 19 giugno a Procida, ove si è tenuto un incontro tra le Fellowship e una visita guidata alle bellezze dell'isola. La manifestazione “*Rotary Club Isola di Procida e Fellowship Rotary in festa*” è stata patrocinata dal Distretto 2101. La Fellowship Magna Graecia, presente con un apposito stand, era rappresentata da vari soci e dal vice chairman Pasquale Di Costanzo, il quale ha fatto conoscere le finalità dei Circoli Rotary ai numerosi partecipanti.

A giugno 2022 è stato pubblicato il Bollettino n. 33 per informare i soci su attività e manifestazioni.

I bollettini sono tutti consultabili sul sito internet:

www.fellowshipmagnagraecia.org

Angelandrea Casale
Chairman



*Meeting delle Fellowships a Procida.
Il Vice chair Di Costanzo con il gov. inc. Castagnaro*

**Visita il sito web della Fellowship:
www.fellowshipmagnagraecia.org**